

KITIVO CHA UHANDISI



2nd year civil engg. 1977 - March.

KITIVO CHA UHANDISI



4th year Civil Engg. 1977, March.



Übermittlungszettel - Feuille de transmission - Foglio di trasmissione

an
à
a

~~JA~~ / ~~BF~~

42.85

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> zur Kenntnis
pour information
per informazione | <input type="checkbox"/> zur Erledigung
pour règlement
per il disbrigo | <input type="checkbox"/> zur Genehmigung
pour approbation
per approvazione | |
| <input type="checkbox"/> zu Ihren Akten
pour vos dossiers
per il vostro incarto | <input type="checkbox"/> zur Stellungnahme
pour avis
per il parere | Anzahl je Vorlage
Quantité par modèle
Quantità per modello | |
| <input type="checkbox"/> auf Ihren Wunsch
selon votre demande
a vostra richiesta | <input type="checkbox"/> bitte besprechen
entretien s. v. p.
conferire p. f. | | Helios
hélicopies
elicopterie |
| <input type="checkbox"/> gemäss Besprechung
suivant l'accord
come inteso | <input type="checkbox"/> zur Unterschrift/Visum
pour la signature/visa
per la firma/visto | | Abzüge
polycopies
copie poligrafate |
| <input type="checkbox"/> bitte zurückgeben
à nous renvoyer s. v. p.
da ritornare p. f. | <input type="checkbox"/> bitte Vorakten
présenter les documents
documentazione p. f. | | Kopien
copies
copie |
| <input type="checkbox"/> mit Dank zurück
en retour
in ritorno | <input type="checkbox"/> bitte anrufen
téléphoner s. v. p.
telefonare p. f. | | |

weiterleiten an
transmettre à
trasmettere a

9/a

Bemerkungen - Remarque - Osservazione

f. 311 Tausan ia 23

27 Mai 1977
Datum - Date - Data

Absender - Expéditeur - Mittente

bitte wenden
tourner s. v. p.
voltare p. f.